

# La Semana Cómica

Valle 15 CENTIMOS

Dirige: PIO LUIS ACURA

Sábado 18 de Febrero de 1939

NUMERO 205

## La Comandancia de Plaza de Cartago convertida en agencia del Cabaret "El Rancho"

La empresa del cabaret "El Rancho" establecido en Cartago, publicó en todos los periódicos grandes avisos de sus fiestas sociales. Y al pie de uno de ellos encontramos esta nota:

"Ya se han comenzado a reservar las mesas. Toda persona que se crea con derecho puede solicitar su invitación a

Los sargentos reciben solicitudes de invitaciones y por lo visto explican el valor de un bistéc o de un güisque doble

los teléfonos Nos. 4 y 125 de Cartago".

Y el teléfono "No. 4" de Cartago, es el de la Comandancia de Plaza y de Policía... ¡Así como suena! ¡Que caiga muerto el coronel Loria si es-

tamos mintiéndolo!

Por primera vez en la historia se presenta un caso igual, y, con el mismo derecho, se anunciarán "El Machete" de Puntarenas, "La Liga Deportiva" de Alajuela, "La Brocha" de Heredia y todas las hosterías de San José.

De acuerdo con ese aviso, uno llama al teléfono No. 4 de Cartago y allí le atienden muy amablemente, pero como se trata de la Comandancia de Plaza, resulta que extienden una invitación casi oficial. Y al mismo tiempo, donde extienden

aseado, y cuanto se requiere en estos casos.

En esta situación pueden desarrollarse diálogos telefónicos como éste:

—Haló! ¿Es el No. 4 de Cartago?

—Pasa a la página OCHO

## Con el "Tráfico" seguimos haciendo el papelón de la Madona

El señor Director del Tránsito cree que antes de Cristóbal Colón, fue el primerito en parar el huevo. Por el momento está encantado de la vida silenciando los pitos de los automóviles, aunque los choferes no le hagan mayor caso. Está bien que prohíban el abuso del pito, pero sin extremar las medidas. En esta aldea donde las gentes andan por

media calle y donde todos cruzamos las vías sin fijarnos en la proximidad de los vehículos, no se puede obligar al chofer a tanto. De lo contrario, para cumplir con lo ordenado por Donato, el chofer tendrá que estarse bajando del carro para arrear a los viejos que se le ponen por delante. Ante todo hay que comenzar

(Pasa a la pág. OCHO)

## Carta de don Giuseppe Cuaranta

Signore don Moisés Cardoze. Ciudadate

Con molto plachere ho recibito la notizia de su llegada a questa capitale. Non sabe, mi viejo amico, come me ha alegrato su arribata a Costarica, terra de la quale osté es un grandi admiratore. Ma, per la honrata Madona! osté está ferochemente equivocato. Está bene que osté tenga tanta distinzione per el signore Prechidente de Panamá y lo considere un amicazo y un grandi gobernador. Ese signore labora y non parla; don Leone e tuto lo contrario; parla y non labora. En cuestos días ha publicato treintauno reportajinos. Ma, ¡per Baco!; e preferible que parle y parle. Parlar non cuesta. Laborare o alco muy serio.

Diche osté que ha llegato a un país ideale. Moltas gracias per el brochazo. Ma, dopo de demorare un tempo en questa aldea, se irá dando cuenta cabale de un reguero de

(Pasa a la pág. OCHO)



## Inauguración de las cloacas de Alajuela

Dentro de pocos días se inaugurarán oficialmente las cloacas de Alajuela. Y como es natural, al acto asistirán los señores del gobierno que han puesto de moda inaugurar todo: hasta la colocación de la piedra de un encendedor automático. Lo que no sabemos es lo que harán en este caso. Para inaugurar una cañería, basta darle vuelta a la llave. En cambio, con una cloaca, tendrán que jalar la cadena de un excusado.

En todo caso nos parece importante la obra en referencia. Pero, andaremos bien lejos de la inauguración de la obra de las cloacas. Allí los dueños y señores de todo!

## DIBUJO PARA COLORAR



(El sabio, don Elias Jiménez Rojas, refiriéndose a los ataques que le hizo el señor Secretario

de Educación, habló de la lora de la casa en ruinas).

## La tragedia del Veraneo



Enero, febrero o marzo, de veranear es la época, y las gentes se desviven por largarse donde puedan. Unos, para San Isidro, otros, para Puntarenas, algunos para Turrialba y así, a La Carpintera; para cualquier lugarcito donde se olviden las penas siquiera unos ocho días o tal vez una quincena.

El padre suda y resuda por conseguir las pesetas con que su esposa y las niñas sigan la moda contentas, y a veces se queda en casa

descalzo y en camiseta, porque empeñó hasta el sombrero al complacer a sus nenas, y soporta la avalancha de los golpes en la puerta, mirando por la ventana en una forma indirecta viendo cómo el polaco grita cosas en su lengua que de entenderlas, sonroja quizá hasta la cocinera.

¡Oh problema el del verano y oh problema el de las cuentas! Pero lo cierto es que nadie que gento en verdad se crea, puede quedarse en su casa como una gente cualquiera.

## Salen por dentro los Diputados



Critican los imputados, del Congreso, sus sesiones, que duran en ocasiones cuando más, cinco minutos. El Congreso monta en ira

porque "ese tiempo" conspira contra el sueño... ¿Ves lector? En este encoje y estira todo es según el color del cristal con que se mira





# Las Charlas de los Sábados



El Jefe del "Rotariorismo Internacional", que se halla actualmente en San José, señor Hager, afirma que Costa Rica es uno de los países en que más se comprende y se realiza el espíritu rotario. Nosotros decimos que no lo parece y que, de ser cierta la afirmación de nuestro ilustre huésped, muy poca cosa ha de ser en el resto del mundo la flamante institución.

Hemos de decir, con absoluta sinceridad, que no sabemos exactamente qué cosa es el "Rotary International", ni para qué sirven o qué hacen los clubs rotarios. En una oportunidad interrogamos sobre esto a un miembro de nuestro club y, si bien nos habló de ruedas dentadas, de colaboración y de progreso, no nos dijo con mucha claridad lo que esos clubs significan. No es nuestra la culpa. Lo que sí sacamos en claro y muy en claro, es que una de las tareas que se imponen los señores rotarios es la de almorzar juntos periódicamente. Y nos explicaba nuestro personaje, entre veras y bromas, que lo terrible de esos almuerzos no es precisamente el poco alimento que por lo general se sirve, sino el discurso que invariablemente deja algo maltrecha la digestión.

No van más allá nuestros conocimientos en materia de rotarismo, pero con esto bastaría para suponer, como suponemos, que es una sociedad más entre las muchas que han inventado y fomentado los ingenuos soñadores norteamericanos, imbuidos en las constructivas doctrinas de Orison S. Marden y de otros profetas de la prosperidad. Los del "Persevera y vencerás".

Nos explicamos que en Costa Rica haya comprensión y entusiasmo por estas doctrinas porque aquí tenemos toda una clase de mar-

denistas. Hay un grupo conocido que cree aún en la "eficiencia", en el "esfuerzo" y en el "triumfo", como cosas que están al alcance de la voluntad de los seres humanos. Es un grupo de políticos. Esto quiere decir que en un medio mediocre como en el nuestro, es un grupo de gentes de categoría. Es probable que si hubieran tenido que trabajar de verdad o si hubieran sido empleados de alcaldía o de registro, se habrían convencido de que el lema de Marden es un cuento como otro cualquiera. Nosotros hemos "perseverado" en esta sección de "La Semana Cómica", y seguimos viendo el pan a distancia telescópica. De aquí que odiamos el mardenismo, el rotarismo y el Klu Klux Klan y hasta los confundamos lamentablemente.

Insistimos en que no van más allá nuestros conocimientos en materia de rotarismo, pero la expresión del señor Hager respecto del éxito rotario en Costa Rica, nos hace sospechar que estamos en la verdad.

En el rápido debate de prensa que sostuvieron el maestro don Elías Jiménez Rojas y el señor Secretario de Educación Pública, el triunfo fue del primero, por **KNOCK-OUT TECNICO** no quiso prolongar la pelea, a pesar de que don Alejandro apertó un argumento: el de que en Colombia Sanín Cano, el Ministro de Relaciones, el de Instrucción Pública y otras personalidades lo habían tratado con más respeto que don Elías en Costa Rica.

Bien se dice que nadie es profeta en su tierra pero en este caso, y para valorizar el argumento, conviene advertir que no se trata de profecía. Si el Lic. don Alejandro Aguilar

(Pasa a la pág. SIETE)

## Hemos recibido más de mil trabajos para el Concurso de la Mayor Mentira

### Nuestro Concurso llega a su fin

Ahora bien, habiéndose señalado el jueves 16 de febrero a las ocho de la noche para cerrar el concurso, — como en efecto se ha hecho, — le restaba al comité examinador un plazo angustioso, de pocas horas, para el estudio de los trabajos. Nuestra edición se cierra el viernes en la mañana, y en pocas horas es materialmente imposible hacer una cuidadosa selección. En conse-

cuencia, el trabajo premiado será conocido en nuestra edición próxima. Entonces haremos una amplia publicación en cuanto a las colaboraciones recibidas. Repetimos, pues, que el concurso está cerrado y que ahora sólo nos resta dar a conocer el acta del tribunal respectivo, debidamente firmada por todos sus componentes. Todos los trabajos, publicados o no, serán sometidos al

tribunal.

El vencedor necesitará identificarse, dando explicaciones y detalles del trabajo enviado: forma de escribir, clase de papel, etc. Para tener derecho al premio es necesario que nos autorice a publicar su nombre, lugar de residencia, etc. Todo esto a efecto de poder justificarnos ampliamente ante el público.

De modo pues, que el sábado próximo se conocerá el nombre del vencedor.

### ¿CUAL ES LA MENTIRA MAS GRANDE?

Que el doctor Calderón Guardia renuncia su candidatura.

Astral.

Que don Jaime Bennet es enemigo de que la gente se entere de las cartas que escribe.

Romualdo.

Que Pipín Martínez se casa próximamente.

Renato.

Que en San José no hay vagos.

Recaredo.

Que el gobierno de Costa Rica está arreglando los asuntos de Europa.

Hasta este rincón ha llegado la noticia de que don León

(Pasa a la página SEIS)

## Fundición de Bronce y Aluminio

a los precios más bajos. Sus trabajos no se atrasan. Unico taller donde se funde bronce todas las semanas.

### PRECIOS PARA BRONCE:

Piezas de 5 libras en adelante a **¢ 1.00 la libra**  
Menores de 5 libras a **¢ 1.25 la libra**

Piezas en Aluminio: Mayores de 5 libras, a **¢ 2.00 libra.**

Menores de 5 libras, precios convencionales.

Se compra Bronce, Aluminio, Cobre, Plomo y Hierro de fundición.

Taller está situado 50 varas al Oeste de la Pulpería El Poás, Carretera a Heredia, Paso de la Vaca.

**RUCHO SOLERA V**  
Teléfono 4250

### DEL DOLOR

## Don Casimiro Suárez

En un recodo del camino se detiene nuestro carricoche de bohemios que recorriendo la soleada carretera esperamos el sábado, nuestro día de bulliciosa comedia, para decirle a las gentes unos chistes muy gastados ya, por unos pocos centavos. Y así, ocultos entre bastidores, hacemos un paréntesis en el tinglado de nuestros juguetes cómicos. En estos momentos no nos sirven las marionetas ni las churumbelas. En el interior del carricoche, una vez más, — como tantas otras en la vida, — el rostro enharinado del clown oculta una mueca de pena. Y entonces sustrayéndonos de la farsa y de la risa, reconcentramos nuestros espíritus. Queremos elevarlos con el misticismo de los pastores que en la hora del Angelus recitaban una plegaria de fe y de paz. Pero, nuestra oración es de infinita tristeza. Ha desaparecido para siempre del escenario de la vida un hidalgo castellano que como los cruzados caballeros, siempre tuvo un lema: honrar su patria y su nombre.

Y esta pena que nos causa la muerte de don Casimiro, amigo generoso y bueno, caballero de singulares virtudes y ciudadano de recia contextura moral, se ahonda más frente al dolor que abate al hogar de nuestro compañero don Abelardo Suárez y de sus hermanos. La angustia de esos muchachos a quienes tanto estimamos, repercute en nuestros espíritus hondamente, muy hondamente.

Para ellos son nuestras palabras de cariño y que al menos sirva como lenitivo a su reconcentrada amargura, el recuerdo generoso del noble amigo que consagró su vida al bien y por el bien.

## Centro Comercial

TOMAS FERNANDEZ F.

### Cristalería Elegante y de varios Estilos

Para fiestas grandes alquilamos sillas, mesas y los elementos que usted necesita

San José de Costa Rica

Apartado 614

Teléfono 2198.



## VERDE CLARO

Leyendo "Verde Claro", de la señorita Isola Gómez, la personalidad de esta artista se nos ha hecho decididamente simpática.

No poseemos la técnica del verso y andamos muy lejos de pretender juzgar con sus normas la obra de la joven poetisa. Sería, además, un sacrilegio. En la belleza, en el paisaje múltiple y admirable de su emoción lírica no cabe el frío análisis del material literario con que ha forjado sus poemas. Lo que interesa es la emoción y ella en "Verde Claro" se derrama en anchura. En este libro, — misal de amor y de arte, — palpita la revelación de un vasto y polifásico espíritu que penetra en los más delicados temas de la naturaleza y del alma. Isola los siente, cosecha en ellos como en tierra buena y ferti-

lísima llevándolos hasta la comprensión y la emoción de sus lectores con la transparencia de un remanso en cuyo fondo se refleja un pedazo de cielo azul.

Después de leer "Verde Claro" hemos sentido una extraña sensación. Recordamos un admirable comentario de Alone sobre la literatura chilena. Decía el talentoso amigo a quien tuvimos el honor de conocer en Santiago de Chile que la presentación de Gabriela Mistral, en los juegos florales celebrados en Santiago, había causado una verdadera sorpresa". La curiosidad pública se volvió vivamente hacia la autora de los admirables sonetos; encontró una mujer de paz, alta, grande, que "vestía saya par. da, no enjoyaba su mano" y en su cara risueña, algo estaba como en tierra buena y ferti-

(Pasa a la página SEIS)

## Cerveza AGUILA

Refrescante, Rica y Espumosa



## Sensacionales Noticias

Se ha verificado en esta capital la boda del caballero don Carlos Centrafuerte con la señorita Enriqueta Hojalatero. La sociedad se encuentra de gala por tan simpático acontecimiento que une a dos familias muy estimadas.

El es un caballero a carta cabal y siempre nos ha inspirado la mayor consideración.

Ella es una perra de buena raza, madre de varios cachorros. Desciende de una familia de lobos. Según el récord, su madre tuvo una cría muy buena al ser cruzada con un lobo. Hace dos años estuvo perdida y fue encontrada en un parque en raras complicaciones con unos perros saquates y de allí que diera a luz una verdadera perrada. La Sociedad Protectora de Animales, intervendrá en este caso.

El vecindario de Aranjuez se queja de la presencia de unos perros vagabundos que pertenecen a un comerciante alemán. Resulta que los cachorros son de buena raza y muy peligrosos para la tranquilidad de las familias. De allí la queja que se ha establecido pues un vecino pretendió envenenar a la perra llamada Loto.

Para ella, para su mirada serena y para sus labios de grana, es nuestro homenaje.

Hace pocos días en el Club Unión se le ofreció una fiesta a la cual asistieron diplomáticos, diputados y gente de la más elegante sociedad. Ella es la demita gentil que todas las madres desean para esposa de sus hijos. Ella inspira los más apasionados madrigales y a sus pies tiemblan los corazones.

Atentamente saludamos a tan distinguida familia.

Dentro de pocos días se fundará en esta capital la casa de la suegra. Se trata de rendirle muy justo homenaje a la madre política. Ya es hora de que la sociedad comprenda sus deberes para con las suegras y que ellas tengan un club social y sobre todo, un sitio de honor.

Al efecto se construirán jaulas especiales. Esta clase de fieras es muy peligrosa. Son sanguinarias, crueles, y cuando tienen hambre atacan a los chiquitos. Hace poco tiempo una de ellas le dio un tremendo mordisco a un sacerdote. Además,

(Pasa a la página CUATRO)

# LAS BOMBILLAS EDISON MAZDA

Han sido rebajadas de precio como sigue:

WATTS	VOLTS	CLASE	C/u.	DOCENA
15-25-40-50	110-115	Esmeriladas y Claras	¢ 0.90	¢ 9.60
75-100	" "	" "	1.50	16.50
150	" "	Claras	2.00	22.00
200	" "	" "	3.00	33.00
300	" "	" "	5.00	55.00

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. Ltd.  
DEPARTAMENTO COMERCIAL  
Distribuidores

San José Febrero 15 de 1939

## MEDITACIONES

Casi siempre la primera pelea en un matrimonio comienza con una discusión acerca de la manera de evitar querrelas en el hogar.

Los que sólo confían en la suerte, son los que reciben la mala.

Nunca se ría de una muchacha fea; a lo mejor es rica.

Cuando ya no se pueden contar, es precisamente cuando las canas dejan de tener importancia.

No hay tonto que no esté satisfecho de sí mismo.

Cuando veas a un hombre asido a un poste no tengas duda de que uno de los dos está perdiendo el equilibrio.

El Juez de Paz es lo único de paz que interviene en muchos matrimonios.

## Pensamientos

Para escribir Teatro no es absolutamente indispensable saber escribir.

Un hombre inculto puede lograr éxitos escribiendo para el Teatro; un hombre culto, también, pero a condición de que sepa olvidarse de toda su cultura.

Intentar definir el humorismo es como pretender pinchar una mariposa con un palo de telégrafo.

El humorismo es el zootal de la literatura.

## Silencio



Con ese ruido que hacen los automóviles, no se pueden oír los cohetes de los turnos.

# Bicicletas a ¢ 2<sup>50</sup>

Tome su Acción hoy mismo del Club de Bicicletas

# VENCEDOR

Almacén Deportivo La Casa de las Bicicletas



## La temporada veraniega en Puntarenas

Están de moda las excursiones semanales a Puntarenas. Todos los sábados salen los trenes de excursión cargados de "turistas" entre los cuales dominan los vagos, las arrantadas y las viejas con chiquillos gritones. Nadie se explica cómo existen familias que consideran que puede constituir un placer, para sus angelitos, viajar cuatro largas horas, con un calor sofocante y sin mayores comodidades. Los chiquillos como es natural, van gritando en el camino y no se callan ni así los asusten con la reelección. Por otra parte se nota exceso de pasaje, lo cual nos sorprende ya que el señor Administrador ha impartido órdenes terminantes al respecto.

Los pasajeros llegan a Puntarenas y resulta que no hay hoteles ni casas de familia donde alojarse, debido a la invasión de turistas. Y por cierto que en todo y por todo resultan mejor las casas de familias que los hoteles, pues en estos últimos, a causa de los medidores, economizan el agua como dice don Ricardo.

Notamos que en el puerto hay un verdadero problema con la higiene. Nada sacar unos cuantos vecinos con tener buenos servicios sanitarios cuando la mayoría carece de ellos. En esta forma en casas céntricas se notan muchas veces olores que no son precisamente a nardo.

La Municipalidad ha impuesto una elevadísima tarifa para los medidores, de modo que el problema se agrava en este sentido. Y a todo esto hay que unir un espantoso "polvosal" en las calles. Allí no se ve una regadera pero ni por milagro. Lo que existen son verdaderos "simunes". Los turistas se entretienen mucho esperando que se levanten esas enormes columnas de arena y caigan encima de los chiquillos. Es un placer desenterrar güilas, viudas, suegras, gatos y fieras.

En Puntarenas no se sabe nada de las autoridades sanitarias que ya debían haberles dado una buena batida a los hoteles, cantinas, hosterías y demás lugares públicos.

Mientras tanto las familias de Puntarenas, que tienen parientes en San José, sufren lo indecible con las invaciones que les hacen sus queridos deudos. Bueno, que un padre de familia que difícilmente vive trabajando en el puerto como un negro, para mantener a su media toronja y a la prole, queda arruinado después de la encantadora temporada de sus consanguíneos.

La buena sociedad del puerto se queja de la forma en que se divierten muchas de las "delicadas y lindas damitas" de la capital. Todas las noches, en el Paseo Cortés, en la playa y en los alrededores del Hospital, se encuentran parejitas hechas lo que se llama un nudo. No las despegan ni con abre-latas ni con vaho caliente. ¡Hay que ver las escenas que ofrecen! Y los padres por allí sentados en una banca muy contentos de que sus hijitas sean tan festejadas.

En el puerto no falta agua, lo que falta es una Municipalidad que se preocupe por el

problema sanitario en una forma efectiva. Y no aludimos a la Secretaría de Salubridad pues el señor Ministro se encuentra ocupadísimo construyendo el Palacio del "Millón de Colones".

Es muy sensible que el Club Social de Puntarenas no esté tan bien organizado como antes de modo que les ofrezca a los visitantes distinguidos, un centro de reunión elegante.

En el puerto nos llamaron la atención acerca de lo cucharillas que son los policías de ese lugar. Resulta que a los chiquitos les prohíben jugar en los parques. Mientras que en San José los güilas van a patinar al Morazán, en Puntarenas el Primer Comandante se ahoga de que hagan lo mismo en el Parque del Puerto. Y según los quejosos, aquellos policías baten el record en cuanto a cucharillas. Pero como toda regla tiene su excepción, se le hace en este caso al Segundo Comandante quien disfruta de todas las simpatías.

Pero en fin, los malos ratos que se pasan en el puerto tienen compensación: la presencia de las lindas porteñas. Y entre ellas hay unas nicaragüenses que son maravillosas. Bueno, que por una de ellas, volveríamos al puerto a pie y llevando alzado a don Manolo Rodó.

CAMPO PAGADO

## Popularidad Barata

El diputado Quirós hace bien en atacar a este gobierno y al doctor Calderón Guardia.

Es una manera, como cualquiera otra, de obtener popularidad, aunque sea tan poco acertadamente como en los casos del doctor Cornejo y de Toro Amarillo. Además, hay cierta inmunidad en este gobierno. Y de hecho la habrá en el de don Rafael Angel. Si se anuncia o se sospecha que el gobierno del doctor...

...sea a ser de violencias, entonces no otro sería el cantar. La seguridad absoluta de que el nuevo gobierno será ajustado a la Constitución como el actual, entona a don Roberto.

Bienaventurados los que no tienen espíritu, porque de ellos será el Reino de los Cielos.

Vecino de Grecia

## ¿Qué hubo de aquello?

A los ex-agentes H. Murillo, I. Ruiz, M. A. Santamaría, G. Chaves, J. Cascante, Ureña, A. Ugarte y O. Quesada, tenemos que decirles que nos han cuenteado.

Hace rato estamos "escribeles y escribeles" y, nada. Como si tal cosa. Esto al fin es una vaina. Si ustedes los ven por ahí, díganles que no sean tan ingratos. Ahora, que si no los conocen, ya les daremos mayores informes.

## El Congreso del Niño

Pronto se celebrará en Costa Rica el Congreso del Niño. Esto es natural en un país donde existe tanto niño genio.

Los delegados al Congreso verán el soberbio Palacio del Millón de Colones, que se está construyendo para la Secretaría de Salubridad. Pero en cambio no verán centenares de pocilgas donde varios miles de niños mueren de necesidad. A la vez van a ignorar que aquí

los médicos para todo dolorcito de barriga recomiendan inyecciones y drogas que valen una fortuna.

Y así, mientras se banquetea a los señores delegados, las pestes harán su festín con los güilas sin amparo ni protección.

De memoria sabemos los discursos de unos y de otros. Palabras y palabras como decía el Príncipe de Dinamarca. En cambio nadie oír a más de una pobre vieja que mientras vela al lado del chiquillo moribundo, exclama:

"Si pudieran limpiarse los (corazones, ¡cuánto polvo saldría de los rincones!"

dicen los pregoneros del Diario de Costa Rica y de La Hora, que no hay tal de que don Otilio Ulate sea un hombre amplio y espléndido. Al menos a ellos les cobra por darles La Hora.

## Curiosidades

Un escritor sudamericano sostiene que el agua, adorada por nuestros antepasados, no es incolora por cuanto todos la podemos ver.

Lo de ser incolora lo aceptamos pues no hay derecho de compararla con tantos políticos oportunistas. Pero eso de que fue adorada por nuestros antepasados, ya es otro cantar. Actualmente el agua sigue

siendo adorada por los cantineros y por los lecheros.

En una provincia vecina existe un prestamista de apellido Hidalgo. ¡Hidalgo! ¿Y da algo?

Si ese hombre hubiera sido reloj, siempre habría estado parado por no dar la hora.

A propósito de la hora. Nos

# LA SASTRERIA RAMIREZ VALIDO

Acaba de recibir un enorme surtido de elegant-s casimires ingleses. Variedad de estilos y de colores, imponiéndose los cortes exclusivos por su calidad y buen precio.

Figurines pedidos especialmente por la casa y que ofrecen las últimas novedades de 1939.

Materiales de Superior Clase  
Operarios de Reconocida Competencia  
Grandes Facilidades para nuestros Clientes

El 2 de Marzo se hará el primer Sorteo de la SERIE "MARZO"

Quedan muy pocas Acciones

50 vs. Norte Cuerpo Bomberos :: Frente Banco Nal. de Seguros

TELEFONO 3935



## Alajuela en Calzoncillos

¿Cuál es la mentira más grande?

—Que el Lic. don Heriberto Chavarría no es reeleccionista.

—Que el Lic. don Aurelio Salazar sí lo es.

—Que el coronel don José María Pacheco está arrepentido de su cortisismo.

—Que don Cipriano Ardón es un derrochar de dinero.

—Que los regidores Agüero, Aguilar Murillo y Pérez, combaten las iniciativas del doctor Camacho.

—Que los regidores Fernández y Chavarría nunca protestan en las sesiones.

—Que el Lic. don Ramón Aguilar no suspira por una cómoda curul en el Congreso.

—Que don Hernán Zamora es brocha.

—Que don Pedro Vargas es comunista.

—Que al doctor don José Cabezas y al Lic. don Antonio Castro les sorprende la madrugada dándose conferencias mutuamente.

—Que don Hernán Pérez va todos los días a misa.

—Que el doctor don Onofre Villalobos se casará muy pronto.

—Que los doctores Rodríguez y Camacho practicarán juntos operaciones en el Hospital.

—Que don José María Agüero volverá a ser cortisista.

—Que don Armando Balma perdona las multas.

—Que el coronel Ulate está empeñado en renunciar.

—Que el doctor Aguilar se gasta tan buen humor que piensa comprar La Semana Cómica.

—Que don Erasmo Herrera es enemigo de los turnos.

—Que se han reconciliado la Liga Deportiva y el Centro Internacional.

—Que fue puro cuento de que don Bolívar Vargas, nos mandó crónica la semana pasada, pues en el correo de San José nos aseguran que la carta no ha llegado.

Corresponsal

## Sensacionales...

Viene de la página TRES— por las noches alarman al vecindario con sus rugidos. Y otra cosa, exigen una verdadera higiene, pues sus cecinas despiden un olor infernal.

En consecuencia, la exhibición de la fiera exige precauciones y medidas de higiene.

Dentro de pocos días llegará a esta capital un empresario que pretende establecer una exhibición de fieras africanas. El proyecto es combinar el espectáculo con números de circo. Lo malo es que las autoridades exigen determinadas condiciones en beneficio del público y del vecindario adonde se instale la exhibición de fieras.

Como un justo reconocimiento a sus virtudes, se colocarán en lugares visibles los retratos de las fundadoras de nuestra sociedad. Una de ellas es madre de un diputado muy distinguido. También proyectan construirles una capilla adonde ellas vayan a misa. Y, para recordarles sus buenos tiempos, todas las tardes en el simpático club les ofrecerán fiestas sociales con música de antaño.

Las madres llevarán a sus tiernos hijos a la inauguración del acto social y los dejarán allí al cuidado de sus respetables antecesores.

Con entusiasmo apoyamos estas ideas que mucho prestigio al país.



# EL NUEVO ELEGANTES

## EXTRA SUAVES

### Ligada De Luxe

Indudablemente mejor en

## SABOR - SUAVIDAD - CALIDAD

TODAVIA se vende el paquete a ₡ 0.30



### SE ENCUENTRAN

en miles de paquetes acciones para el Concurso del 2 de Abril y cupones por efectivo muchos de los cuales son de

### DIEZ CENTIMOS



## NOTA SOCIAL

Ayer celebró su cumpleaños el Licenciado don Alberto Echandi quien no ha perdido todavía esa costumbre.

Nadie sabe cuántos años cumple don Alberto. Sacando las cuentas resulta que tiene treinta de ser abogado, como veintiocho de pertenecer a la Junta de Caridad, unos diecinueve de haber regresado de Europa, y así por el estilo. Y a esto, al quitarle el número que pensamos primero, resulta por ahí por ahí con don Octa-

vio Béeche y con don Otilio Ulate.

Pero don Alberto está más conservado que un novio en vísperas. Don Alfredo, su hijo, ya se ve medio "rosquete", y en cambio él sigue lleno de vida y de energías.

Todo esto nos alegra. Dios ha de querer que don Alberto viva por lo menos un siglo. El país lo necesita. Y miren que a veces creemos que ya lo ha vivido. Fuera de don Alberto Echandi ningún hombre po-

## Medidores de la cañería

El simpático Presidente Municipal don Gonzalo Pinto, sometió al juicio de sus colegas, y fue aprobado, un proyecto para establecer el control del agua, de la ciudad de San José, por medio de medidores. Este control existe en todas las grandes ciudades y en realidad en

dría, a su edad, haber tenido tiempo para hacer tantas bondades.

En esta ocasión, como en ninguna, se justifica un brochazo.

San José se desperdicia mucho el agua. Ahora lo que resta es el cálculo exacto en cuanto a las tarifas, de modo que no sean gravosas para los



consumidores, tomando en cuenta la situación especial de nuestra aldea.

El sistema de medidores debía ampliarse a muchas otras cosas, por ejemplo, a los políticos, a los diputados, a los nepotas y nepotistas y a los que dan reportajes.

Ya hablaremos ampliamente del proyecto de medidores de agua. Algún día habrá que hacer lo mismo con los brochazos. Y es que para muchas cosas se imponen los medidores en un país donde nos estamos ahogando desde hace rato.

## Diferencia

—¿Quién es esa muchacha larga y flaca que acaba de pasar por aquí?

—Hombre, esa muchacha era larga y flaca; ahora es alta y delgada; ha heredado un millón de pesos.

## Reportaje de don Florentino

Declara don Florentino Castro que el gobierno de los 55,000 sólo está pensando en enriquecer sus arcas. A la vez se duelen de la mala situación de la agricultura y de las industrias. Y esto que no hace mucho tiempo don Flor se declaró reeleccionista. Es decir, de los que no entran al cielo.

En lo que no estamos de acuerdo con don Flor es en eso del gobierno de los 55,000. Si nuestros cálculos no andan mal, no son tantos los de la familia.

## Edificio para la Casa Presidencial

El gobierno construirá un palacio presidencial.

Le damos las gracias en nombre del calderonismo.

El proyecto es necesario y además desinteresado. La nueva obra no la logrará este gobierno y en consecuencia, es justo que los planos los apruebe el que viene. De lo contrario no faltaría en esta época un ingeniero que hiciera la sugestión de colocar una gran brocha a la par del asta de la bandera, y algo más: unos alambres para tender los overolillos.

Ahora, que no se sabe si don León acondicionará el edificio por si acaso vuelve a la presidencia dentro de algunos años, ya que para él es algo así como un viejo amor: ni se olvida ni deja, y si se aleja no dice adiós...

## Las charlas de los...

(Viene de la página DOS).

Machado, Ministro de Educación Pública de Costa Rica por obra y gracia de la política, llega a Bogotá lo menos que podíamos esperar de la cortesía oficial y privada de los bogotanos era que lo trataran como lo hicieron. Por mucho menor cargo tuvo el difunto Pío XI (Q. D. D. G.) que soportar con exquisita amabilidad un largo e inteligible discurso de Licho Dobles. Por la debilidad del argumento prefirió el referee suspender la contienda. Lo interesante habría sido saber si don Alejandro, en viaje particular y personal, en la llanura y a pie, habría podido hablar tanto y tan bien, y recibir tantas y tan buenas demostraciones de respeto.

Además, hay que tomar en cuenta que Aguilar Machado fue a Bogotá, la Atenas de la retórica. ¡Así se las dieran todas! Muy distinto es aquí, donde nadie cree en nada y mucho menos en las palabras y todavía menos en las vitalizaciones, de las cuales se ríen hasta personas tan serias como don Elías.

Pero debemos advertir que no estamos

contentos con los resultados y efectos de este match. Don Elías nos ha privado no solamente de los pintorescos argumentos de Lilito, sino también de los reportajes del señor Presidente de la República, a quien generosamente, le recomendó hacer más y escribir menos. El país en general, y los periódicos en particular, tendrán que reclamárselo. El noventa y nueve por ciento de la vida y de la realidad política y administrativa de la nación está en la prensa, en la palabra escrita. Los costarricenses no concebimos un gobierno silencioso. Más aún, no nos interesan los actos sino las palabras del gobernante y de sus ministros, y necesitamos leerlas continuamente para convencernos de que se está salvando la patria, de que la enseñanza se va "reformando" y de que vivimos la democracia.

Todo esto es tan necesario como el aire o el agua, y se nos ocurre que el K. O. de don Elías puede resultarnos un hecho gravísimo en la vida política de la nación, al menos como la comprenden los que se han enseñoreado en las alturas.



**Hemos recibido más de mil...**

(Viene de la Pág. DOS)  
Cortés está empeñado en dar su sueldo íntegro de un año para el actual concurso que promueve La Semana Cómica. (Y un jamón).

**El cazador.**

Que el actual jefe de Tránsito dure un año en el puesto. Que Chaflán tenga gracia en la escena.

Que don León ya firmó el acuerdo por el cual se dispone la construcción del Palacio Municipal de Cartago.

**Rafael Montelongo.**

Que en el tiempo que dejó de salir la Semana Cómica, don León estuvo intranquilo y preocupado.

Que para muchos señores del Gobierno, La Semana Cómica les resulta trágica y no cómica.

**Veraneante.**

Que el Director General de Tráfico llegará al final de esta Administración en su puesto.

Que don León le regaló a Calderón Guardia los overoles.

Que un ciego puede ver con simpatía alguna cosa.

Que los comunistas celebrarán en el Raventós el triunfo de Franco.

Que cierto señor filántropo tiene todas las tuercas buenas.

**Chaflán.**

Que todas las mentiras que han mandado son verdades... y mándeme los ₡ 50.00 y un jamón.

**Secreto. (15 años).**

Que don León Cortés y el General Pinaud son íntimos amigos.

Que Pipín Martínez, Beto Dent y Fernando Alvarado Ch. piensan ingresar a un convento de franciscanos.

**Conchita Parda.**

Que si me gano los ₡ 50.00 se los doy a mi mamá sin quitarle ni un cinco.

**Sin firma.**

Que Manuel Mora es fascista.

**Lido.**

Que los diez aviones que llegaron el miércoles vinieron por el mar y el crucero italiano

por el aire.

Que la mentira más grande es la más chiquita.

**Secreto.**

Que don León Cortés ofrece sufragar todos los gastos y ser jefe de acción del partido que lleve a Fio Luis Acuña a la Presidencia.

Que aquí no hay accidentes de tráfico, pues todo conductor de vehículo camión a paso de tortuga, lo cual quiere decir que están por demás las leyes que está dando el jefe de Tráfico.

**Pimpinela.**

Un poco antes de llegar a una espesa montaña de Egipto, le dije a una amiga mía: Ves aquella pulga tan coqueta, ¿na que nos mira tantísimo? Entonces me contestó mi amiga: no la veo, pero oigo como late su corazón.

**Elizabeth Granados Vargas.**

Con el beneplácito de los gobiernos de Italia y Alemania, el General Franco ordena la evacuación de ambas naciones y llama al ejercicio de la Presidencia de España a don Manuel Azaña, y para Ministro de la Guerra nombra al General José Miaja. Como embajador del nuevo gobierno español ante Rusia, se cita el mismo General Franco que saldrá inmediatamente para dicha nación a hacerse cargo de la embajada.

**Rene Funts.**

Que una tortuga pueda dar un salto.

Que nadie se va a sacar los ₡ 50.00 porque todos dijimos la verdad.

**Burlados.**

Que es tan sofocante el calor, que las gallinas ponen los huevos fritos.

Que el municipe Batista en lugar de vender pinolillo está vendiendo arena.

**Zadí Trovich. (Polaco).**

El Dr. Peña Chavarría obsequiará una suma de dinero para comprar votos a favor del Dr. Calderón Guardia.

Una nuera moderna lleva tres días llorando sobre la tumba

de su suegra.

Un yerno que promete imitar a San Jerónimo con lo del sacrificio, por la pronta mejoría de su idolatrada suegra.

**Nann.**

En días pasados conversaba yo con don Manuel Mora V. y me dijo: Si Ud. ama a su patria, su religión y su libertad, vote por Calderón Guardia.

**L. Solano S.**

Que don León solicita al Congreso una ampliación de presupuesto con el objeto de subvencionar a La Tribuna y a La Semana Cómica.

Que en cierta ocasión en el

centro de Africa Ecuatorial bajó tanto la temperatura que las llamas de una hoguera que tenían encendida unos exploradores se congelaron.

**M. B. Q.**

Que Víctor Céspedes... sea Duque.

Que la carretera Panamericana Pacheco... La... Hará

Que Clorito no haya sido Picado... por una serpiente en su Laboratorio.

Que el Padre Borge asume la dirección de la "Semana Cómica".

Que don Nicolás Casasola estuvo de farra con don Eladio Prado.

Que en los talleres de "La Tribuna" se están editando 100.00 "VIVA LA REELEC. CION".

Que Abisinia vuelve a ser Estado Independiente.

Que la Republic Tobacco Co. anuncia los cigarrillos "Casi que".

Que Mor... era el más risueño equipista del "Hispano".

Que Howard no es... Lindo.

Que Carlos Luis Sáenz felicitó a Carlos Jin... esta por su elección de Diputado.

**Esperando Quedo.**

Que al fin, y aunque parezca mentira, serán los RATEROS los que se encarguen de efectuar las O... limpiadas en Costa Rica.

Que el Congreso decretó una pensión vitalicia a la tatarabuela de Juan Santamaría.

Que planten un rosal en el jardín de un brillante.

Que se agarre de un pri... Mario Sánchez.

Que apaguen un incendio con una Bomba de Gasolina.

Que don Otilio Ulate le dé

"La Hora" a Jaime Carranza.

Que Urbini haya hecho "Cirquito".

Que Raventós sea muy... Pepe con Urbini.

Que en Tres Río no se puede ahogar a nadie.

Que el nacimiento de los Quíntuples, no fué un acontecimiento mundial.

Que le echen naftalina al mar para que no se pique.

Que ordeñen a las siete Cabritas.

Que el Dr. Agüero le opere una catarata al Ojo de Agua.

Que supriman el premio mayor de la Lotería.

Que si resucitaran los combatientes del Jobo, volverían a morir al verlo en manos de los polacos.

Que un sordo se desvele con el ronquido de una pulga.

Que un ingeniero sin trabajo nivele la Deuda Externa.

Que Volio no es "El Padre de más de Cuatro"... buenas obras.

Que Mendiola está enseñando a los terneros a decir "CA", pues dicen sólo "ME".

Que a los comunistas no les gusta "El Trabajo".

Que una coqueta se vea en un espejo de "Luna Llena".

Que el 7 de Mayo de 1940, vaya don León al teatro a ver "Su Ultima Noche".

Que Mariano Struck va a montar un aserradero en Tilarán para aprovechar La Sierra, la que ensayará con "Tucaca". ¡Pobrecillo!

Que un cartero distribuya cartas de naípe.

Que don Ricardo partió a "Bonilla" con sus amigos. ¡Pobre Abelardo!

Que Mr. Reed va contratado por la Atunera, pues les hacen falta redes.

**Frontón Jai Alai**

(El Palacio de los Deportes)

**Jueves 23 de Febrero de 1939**

**SENSACIONAL Encuentro Boxístico Internacional**

(EL PRIMERO DE LA TEMPORADA)

**Emilio Castrillo**

(Campeón Welter de Costa Rica)

VS.

**Augusto González**

(de Nicaragua: vencedor de Panay y empate con Hurtado Campeón Panameño)

SEMIFINAL a 8 ROUNDS

**Percy Garnet vs. Fernando Núñez**

(La maravilla: 130 libras)

(De Colombia: 130 libras)

**Y Dos Magníficos Preliminares, Dos**

Retire su entrada con tiempo dond: Carlos Luis, Centro de Sport, Cigarrería Colvo  
NO SE RESERVAN LOCALIDADES

**Asista Ud. al debut internacional de Castrillo - Precios de Costumbre!!**

**TRANSPORTES AEREOS COSTARRICENSES**

SERVICIO DIARIO A SAN ISIDRO DEL GENERAL Y PARRITA.



Lunes, Miércoles y Sábado: San Isidro del General, Palmares del General, Volcán, Buenos Aires, Puerto Cortés, Puerto Jiménez, Miércoles La Cuesta.



## Nuevas Inyecciones de Impuestos

(Nuevos impuestos para el comercio anuncia la Secretaría de Hacienda).



Que así como es el espejo  
es la retratada imagen;

y hacen, si andan mal los reyes,  
que mal los vasallos anden.

### Veraneantes en

### Barranca - Miramar y Puntarenas

Provéanse de sus Libros, Revistas  
y Periódicos de actualidad en

### Agencia General de Publicaciones

(La Casa del Buen Lector)

— o en la —

### Librería "UNIVERSO"

frente al parque en Puntarenas

Servicio de entrega inmediata a domicilio

## Comentarios

Viene de la Pág. DOS

tica, tenía la luz de una mirada verde y, por momentos, cierta blanca sonrisa de resignación. Parecía imposible que tales voces frenéticas brotaran de sus labios caídos y que la pasión enloqueciera los serenos ojos límpidos, velados al entornar sus párpados, con una especie de religiosa majestad". Pero hubo algo más: se consideraba de una impresionante audacia que una maestra virgen hablara del amor y de la maternidad con toda su desnudez. Aquello escandalizó a los rutinarios. Pero, muy pronto se impuso la mujer superior hasta constituir una de las figuras literarias de su patria y una de las más altas autoridades

morales de nuestro continente.

El caso de Isola Gómez es parecido. Es asombroso que esta artista, llamada por sus condiciones a otras actividades terrenas de la vida, tenga tal devoción por el arte. Es asombroso, sobre todo que cante al dolor humilde con la más exquisita apreciación de cosas tan alejadas de los ojos y del sentimiento de las mujeres corrientes. Pero, todo esto que revela el altísimo linaje de su valor artístico, no nos sorprende. Esta niña delicada y graciosa baja con frecuencia del salón elegante donde es muy justamente mimada, hasta el nido del dolor ajeno. Y así como canta a la naturaleza, ennoblece el dolor siempre callado de los demás. Pero, se

rebela también su juventud que es primavera de perpetuas ilusiones y canta al amor noblemente, bellamente. El milagro de las Rosas de Juana de Ibarbouro. ¿Quién, sino el alma de una mujer para convertir el dolor en amor?

Agradecemos el envío de "Verde Claro", pero, agrade-

ceмос ante todo, la deliciosa impresión que ha dejado en nuestro espíritu, regalo exquisito en que se unen el sabor de vida de sus temas y de sus versos con la admiración y el agradecimiento a la delicada amiguita.

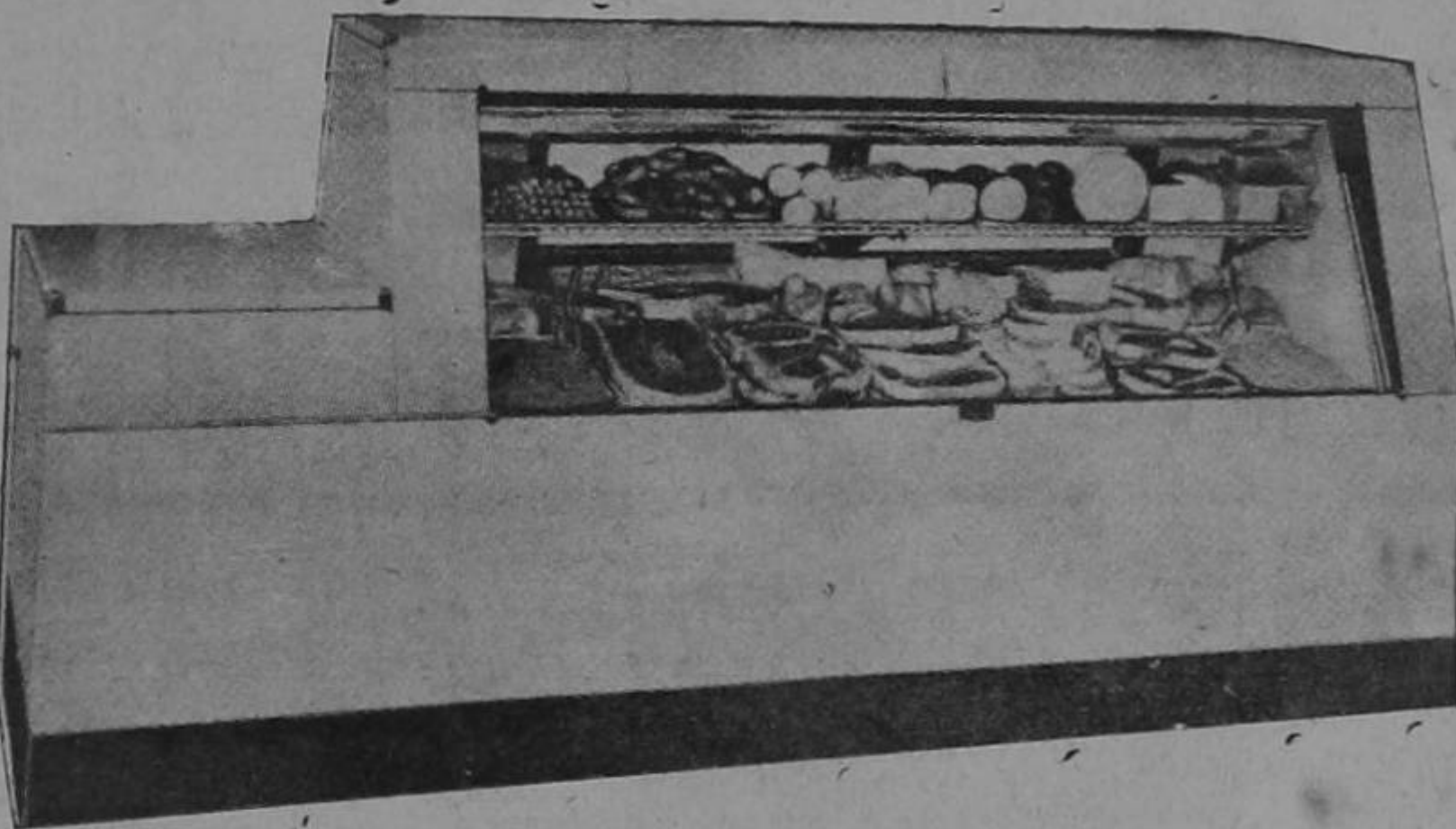
FEMENINA

—¿Qué le dijo el astrólogo a María cuando le preguntó acerca de la mejor edad para casarse?

—La miró largo rato y luego le dijo: No deje pasar ninguna oportunidad.

# Una eficiente innovación de la "Gran Salchichería Alemana" Cantina y Restaurant

de N. PRINZ



Reproduce la fotografía adjunta la

## Elegante Urna Refrigerante recientemente importada por este conocido establecimiento

Este es el aparato, entre los de su clase, más amplio  
y moderno llegado al país.

## La Gran "Salchichería Alemana" cuya Cantina y Restaurant

están nuevamente al servicio del público, ha importado esta insuperable URNA REFRIGERANTE para poder brindar mejor servicio a sus numerosos y estimables clientes

**Los Jamones, Mortadelas, Salchichones, Salchichas, Chorizos, Quesos, Ensaladas, Frutas, Legumbres, Cervezas**

y todos los deliciosos manjares con que satisface los gustos de sus favorecedores se conservan en admirable estado de refrigeración

Esta es una de las muchas innovaciones que la Gran Salchichería Alemana, Cantina y Restaurant,

acaba de introducir en su conocido negocio, para corresponder al favor creciente que le dispensan sus buenos amigos

Si Usted desea comer y beber con entera satisfacción, háganos una visita y quedará muy complacido



# Hemos recibido un completo surtido de

# Planchas de Hierro

## Galvanizado y Negro (Marca Apollo)

Pídale al Almacén de

# JOSE RODRIGUEZ MORA

TELEFONO 2777

APARTADO 256

### Con el "Tráfico" seguimos...

(Viene de la página PRIMERA).  
por ir educando a los peatones.

También merece un capítulo aparte el caso de los dueños de vehículos que si no les dan propinas a los muchachos que se estacionen por las calles del Parque Central, les pinchan las llantas a los automóviles.

Por el momento, por el mismo descontrol de los choferes ante el chorro de leyes que les imponen cada rato, andan con mucho cuidado. De aquí a unos días, cuando los compliquen con nuevas disposiciones, veremos tragedias a granel. Don Ramón Madrigal, que protestó en días pasados de un accidente automovilístico, tendrá que comprar una contadora automática cuando los chiquillos vuelvan a las escuelas.

Pero el papelón de la madona fue el "farolito" que pusieron en la esquina del Congreso. Se trata de un chécher viejo que estaba abandonado en la oficina del "tráfico". En otros países como en Colombia y como en Venezuela, existen pero en todas las esquinas. En ciudades de mayor tránsito o de mejor organización como en Perú, Chile y la Argentina, los han declarado artefactos de épocas coloniales.

El jueves, que colgaron el farol de Donato en la esquina indicada, habían como cuatro agentes del tránsito cuidándolo. De seguro temían que lo bajaran a pedradas. Y las gentes se divertían de lo lindo con las disposiciones del Farol de Donato. Si se encendía la luz roja, podían pasar los carretones, los caballos, las carretas y los diputados. Si se encendía la luz blanca, se daba paso a las muchacha samigas de la golosina. Y si se encendía la luz verde, había que decir: ¡Viva la reelección! Total, un enredo de Dios padre.

A todo esto, los agentes vendedores de esa clase de chécheres, deben estar encantados de la vida. Lo malo es que en Venezuela y en Colombia los van a quitar y aquí los podríamos adquirir de segunda mano.

Donato lo que nos ha resul-

tado es puro faroles.

Pronto habrá que cantarle:

"Farolito que alumbras apenas  
mi calle desierta  
cuántas veces me viste llorando  
llamar a su pue+ta..."

Por otra parte don León se nos viene encima refiriéndose a nuestra publicación sobre la ley del "tráfico". Considera que no se viola al dictarse las medidas actuales. Eso cree él. Pero don León no es Congreso para interpretar las leyes. Si se espera un rato, cuando tengamos un choque famoso, ya verá a los interesados yendo a los tribunales. La ley habla de reglamentar las bocinas, sirenas o pitos, pero no de suprimirlas.

Nosotros apoyamos la idea de que se supriman los ruidos, pero no que del todo se prohiban los pitos. En esto tienen razón los choferes. No hay derecho a que de la noche a la mañana les prohiban usar el pito.

Dentro de tres meses vamos a pedir los datos estadísticos de los choques y de los accidentes ocurridos en la temporada de Donato. Estamos seguros de que aventajará a los ex-directores.

Quisiéramos ver a Donato

### La Comandancia de Plaza ..

(Viene de la página PRIMERA).

—Sí señor. ¿En qué le podemos servir?

—¿Usted nos puede conseguir una invitación para ir al Rancho?

—Con mucho gusto.

—¿Y qué tal está ese cabaret?

—Muy lindo. Venga para que vea la maravilla de la rumba. Aquí sí que se dan tamañas gozadotas. Todas las noches hay pilones tres piedras, buena cantina, cenas riquísimas y todo cuanto pida su cuerpo.

—Cuánto vale un bistéc con papas?

—Un momento, voy a decirle...

(Y, a lo lejos se oye una voz: —¡Teniente de Guardia! ¡Firmes! ¿qué cuánto vale un bistéc con papas para un po-

ordenando que examinen los frenos de los automóviles de los diputados, diplomáticos y brochas del gobierno, y asimismo los de los camiones de Fomento y de Salubridad. Bueno, que sin ir muy lejos, hay que examinar el carro de don León. Esto por cuanto para manejar hay que tener mucho cuidado. No hay que precipitarse mucho...

laco?).

Y para que don León no crea que mentimos, llame por teléfono a la Comandancia de Cartago y comprará que allí le dan amplios informes del cabaret. Nosotros lo hicimos hace dos días. Hablamos como si fuéramos extranjeros y un militar de este gobierno, nos atendió:

—¡Vengan al Rancho y verán qué gozada! Allí serán muy bien atendidos; las cenas son riquísimas, tamales con premio, cerveza fría y muy buena música. A cualquier hora pueden llamar y aquí les reservamos mesa. Ojalá se traigan hasta el gato de la casa.

(Y conste, que no es calumnia: la afirmación de que de la Comandancia atienden, como si fuera una agencia del cabaret, la podemos probar hasta con testigos).

Pero ¿cómo es posible que el señor Director de Policía, coronel Peralta, permita esto? Decididamente ese caballero desconoce lo que pasa y asimismo don León.

Bien está que funcione ese cabaret, del cual somos amigos, pero es inexplicable que una dependencia militar se haya constituido en propagandista de cenas, bailes, cantos y demás espectáculos.

Bueno, que ni en tiempos de don Alfredo González se registraron notas de tanta gozadera!

A todo esto, nos han asegurado que el coronel Loria manda en El Rancho. Una señorita nos decía que una noche lo vió sirviendo copas de helados.

En Costa Rica, por lo visto, suceden las cosas más raras del mundo. Si Napoleón hubiera vivido en esta aldea, no habría cabalgado en un caballo blanco. Lo habríamos visto montado a "caballo" sobre una vaca. Prueba de esto es que ahora vemos una comandancia de plaza convertida en agencia de hostería. Pero, si don León se entera de todas estas cosas, lo que es nuestro amigo el Coronel Loria se lleva un palo de susto. De la congoja va a ver a Jesucristo con sombrero de pita.

### Designación del Nuevo Papa

En el Vaticano están muy preocupados los señores cardenales en cuanto a la elección del Sumo Pontífice. Dicen los cables que existen grandes actividades al respecto y que hasta el momento no se han logrado poner de acuerdo los muy respetables ministros de la Iglesia.

Allá el problema consiste en la designación de un santo. Aquí todo se resolvería con designar a un cortés.

### Carta de don...

(Viene de la página PRIMERA)

chanchatas que ocurren. Per el momentino nostro Prechidente está grandemente preocupato porque el trafiquino no ha suspendito los ruidos. Está bene que se evite que los choferinos abusen del pito, ma es grandemente peligroso lo intentato per el signore direttore. Ha prohibito que en las calles los choferinos toquen el pito y a tutos los ha obligato a pararse en las esquinas. Esto está bene para un choferino joven, pero no para un vieco. Non sabe osté lo difícil que e para un choferino anciano estar parando el chunche en tutas las esquinas.

Don Leone non quiere ruidos. Se pasa tuto caliente si un niño ha ladrato, si un perro llora, si una gata en un tejato se queja de plachete si en el jardine el tubo está abierto, si un pregonerino gritone despierta el ministro de fomento cuado duerme una grandi siesta, si a un vieco que va por la calle le suena la suya barriga, si grita un yerno al ser apaleato per la suegra, si cae una goterina, si suena un radio y si en las clinicas las medonas que están de parto pegau cuatro gritos destemplatos. Don Leone non quiere ruidos. Diche que tuto la route debe andare de puntillines. Es un innamorato del silencio. Y tuto cuesto e explicáble. Quiere que tutos se callen y solamente él tenere derecho de parlar. Y ei que in cuesta forma si se haria oír.

Ma, pero a tuto cuesto, josté sabie quién es don Leone? Pues mi amigo, el Prechidente de Costarica, créalo o non lo créalo. Usted lo puede creer, pero a nosotros nos cuesta un poquitino.

Rechiba, mi grandi amico, un abrazo de su servitore,

Giuseppe CUARANTA

## Quítese la venda...

No cierre los ojos ante la realidad...

El sol brilla, la vida es bella  
la juventud ofrece su tesoro sin par.

Goce de la vida sin temor a su problema  
íntimo, confíese al

## PATENTEX

el infalible descongestivo y antiséptico para la  
higiene de la mujer

SOLICITE LITERATURA A SUS AGENTES:

FEUILLEBOIS, CARVALHO & APPEL

Teléfono: 4478 — San José — Apartado 329